

우리말 어휘의 시간을 읽다

탕수육

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

탕수육이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름



출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

탕수육

한눈에 보는 기록

뜻

중화요리의 하나. 쇠고기나 돼지고기에 녹말을 묻혀 튀긴 것에 초, 간장, 설탕, 야채 따위를 넣고 끓인 녹말 물을...

요약 연대표

표기	20세기	현재
탕수육	☒	☐

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

중화요리의 하나. 쇠고기나 돼지고기에 녹말을 묻혀 튀긴 것에 초, 간장, 설탕, 야채 따위를 넣고 끓인 녹말 물을 부어 만든다.

문헌의 첫 기록

20세기

수록 용례

4개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '탕수육'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

중화요리의 하나. 쇠고기나 돼지고기에 녹말을 묻혀 튀긴 것에 초, 간장, 설탕, 야채 따위를 넣고 끓인 녹말 물을 부어 만든다.



탕수육의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

탕수육의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
탕수육 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 탕수육
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

탕수육



탕수육의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

↗ 다른 언어와 한자음

‘탕수육’은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘탕수육’은 중국어 ‘糖醋肉(tangcurou)’에서 ‘糖醋(당초, tangcu)’를 중국어 발음으로 받아들인 ‘탕수’와 한자어 ‘肉(육)’을 한글로 표기한 ‘육’이 결합한 것이다.



문헌 속의 탕수육

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 탕수육 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

탕수육

출처 1932 동아일보 1월 3일 7면

용례 01

66 문헌 용례

하하하 세상이 이런 꼴세그려 그렇니 자네도 출세하랴거든 탕수육이나 한 접시 양장피 잡채
에 백알 근이나 준비하게나.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 조선일보 2월 22일 3면

용례 02

66 문헌 용례

十時 四十五分 料理 製造法 『탕수육』.

현대어 풀이

열 시 사십오 분 요리 제조법 『탕수육』.

출처 1933 동아일보 11월 3일 3면

용례 03

66 문헌 용례

허소인은 다 먹고 국물만 남은 탕수육을 저로 뒤지면서 말했다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 2월14일 4면

용례 04

66 문헌 용례

불르기 쉬운 탕수육과 잡채.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

탕수육의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

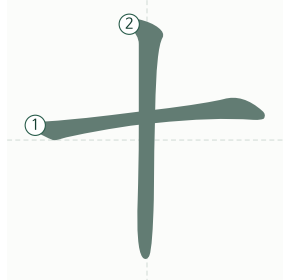
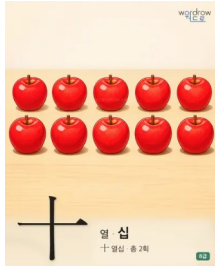
history.wordrow.kr · 탕수육의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十

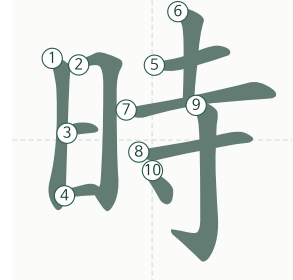
뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/十/

時

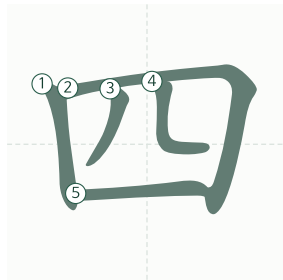
뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/時/

四

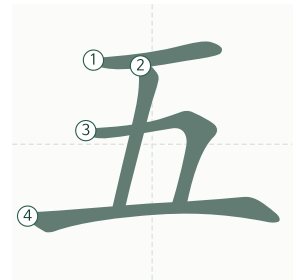
뜻·음 녀 사
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/四/

五

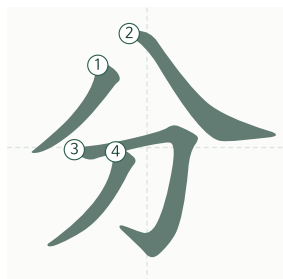
뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/五/

分

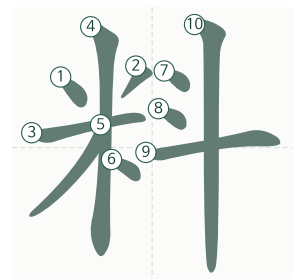
뜻·음 나눌 분
총 4획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/分/

料

뜻·음 헤아릴 료
총 10획 · 부수 斗

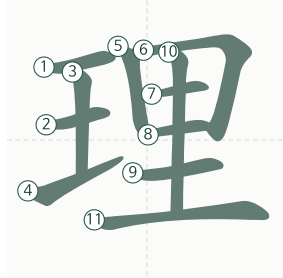


hanja.wordrow.kr/한자/料/

한자 한눈에 보기

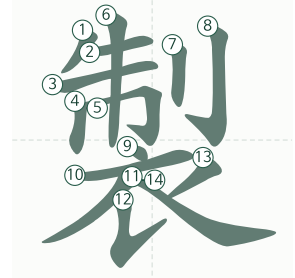
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

理 뜻·음 다스릴 리
총 11획 · 부수 玉



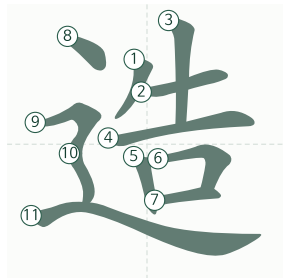
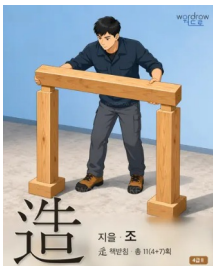
hanja.wordrow.kr/한자/理/

製 뜻·음 지을 제
총 14획 · 부수 衣



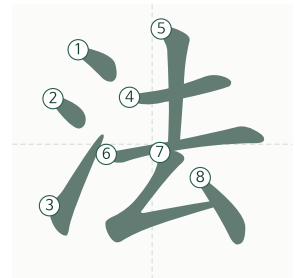
hanja.wordrow.kr/한자/製/

造 뜻·음 지을 조
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/造/

法 뜻·음 법법
총 8획 · 부수 水



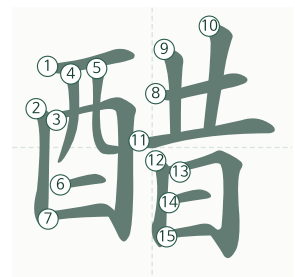
hanja.wordrow.kr/한자/法/

糖 뜻·음 엿당
총 16획 · 부수 米



hanja.wordrow.kr/한자/糖/

醋 뜻·음 초초
총 15획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/醋/

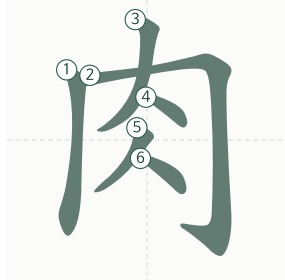
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉

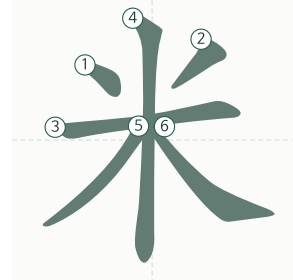


hanja.wordrow.kr/한자/肉/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米

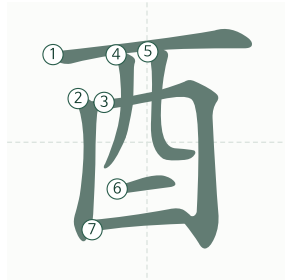


hanja.wordrow.kr/한자/米/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酉/